AERODYNAMICS AND ARTICULATION OF WORD-FINAL EJECTIVES IN EASTERN ARMENIAN

Tabita Toparlak, Hossep Dolatian

Yeditepe Üniversitesi; Stony Brook University
tabitatoparlak@gmail.com; hossep.dolatian@alumni.stonybrook.edu

ABSTRACT

Eastern Armenian is an Indo-European language with a three-way laryngeal contrast for stops: voiced, voiceless unaspirated, and voiceless aspirated, e.g., *b, p, p^h^*. Word-final voiceless unaspirated stops are variably ejectives: final *p* or *p'*. To analyze the phonetics of final ejectivization, we recorded three speakers reading from a word list of 51 words. The words had the three types of stops, at three places of articulation, at different syllable positions (initial, final, intervocalic). We measured the target stops in terms of their acoustics (VOT) and aerodynamics (oral airflow, intraoral pressure, and volume of exhaled air). We likewise recorded EGG signals for their articulation. We found that all three speakers almost always used ejectivization for word-final voiceless unaspirated stops. We suggest our speakers use ejectivization as a fortition process that creates a clearer phonetic contrast between final (ejectives) voiceless unaspirated stops vs. final voiceless unaspirated stops.

Keywords: Armenian, aspiration, ejectivization, aerodynamics, EGG

1. INTRODUCTION

Eastern Armenian is an Indo-European language with a 3-way laryngeal contrast. It is reported that word-final voiceless unaspirated stops can undergo ejectivization and become 'slightly ejective' [1]. We define such ejectivization as the use of laryngeal movement during the production of stops. This paper reports acoustic, aerodynamic, and articulatory data on final ejectivization in Eastern Armenian. We find that, for our sample of speakers, the voiceless unaspirated stops are pronounced as ejectives in the word-final position (V_#). We speculate that ejectivization acts as a type of phonetic enhancement. In the literature these consonants have been called either ejectives or glottalized. To avoid confusion, we adopted the term 'ejective' and 'ejectivization' for this paper.

2. BACKGROUND

Armenian is an Indo-European language. It forms a separate branch in the IE family, with two standardized varieties (Western and Eastern) that differ in the laryngeal contrasts of stops and affricates [2, 3, 4, 5, 6, 7]. Eastern has a three-way contrast between voiced, voiceless unaspirated, and voiceless aspirated stops [8, 9]: bilabial /b, p, pʰ/, coronal /d, t, tʰ/, and velar /ɡ, k, kʰ/.[1]

Table 1: Voicing contrasts in Armenian

	Eastern	Gloss	Orthography
/p/	[pɑɾ]	'dance'	պար
/pʰ/	[pʰɑk]	'closed'	փակ
/b/	[bɑɾ]	'word'	բառ

The three-way contrast has been confirmed in previous acoustic studies in terms of voice onset time (VOT) [10, 11, 12, 13, 14, 15]. Voiced stops have negative VOT, voiceless unaspirated have zero VOT or a short lag, and voiceless aspirated stops have long positive VOT. This paper replicates this finding.

Outside of Armenian, there is extensive work on the phonetics of ejectivization [16, 17, 18, 19, 20, 21, 22]. For Eastern Armenian, some phonological and phonetic studies report that some speakers variably use ejectivization for word-final voiceless unaspirated stops [23, 24, 25]. For example, the word կատակ 'joke' is typically pronounced with a final voiceless unaspirated stop [k]: *katak*. However, some speakers produce an ejective instead of a final voiceless pulmonic stop: *katak'*.[2]

It is unclear how widespread the use of final ejectivization is in Eastern Armenian. Some studies had participants who consistently used ejectivization [26], never used ejectivization [13], or a subset variably did [1, page 67]. One study [14] reports that 2 out of 8 speakers of Eastern Armenian (from Yerevan, Armenia) produced final ejectivization. Another study [27] reports that 4 out 225 tokens of voiceless unaspirates were ejectivized in their sample. The lack of final ejectivization is reported to be the prescriptive norm [28, page 17].

3. METHODOLOGY

Three speakers were recorded reading from a word list.[3] All three were native speakers of Eastern Armenian. Their age range was 25-38. Two speakers (M1 and M2) were male, born and raised in Armenia. One speaker (F3) was female, born and raised in Iran. The two regional dialects are not known to have significant differences for the laryngeal contrast [13, 29].

The stimuli was a word list of 51 words. Words were uttered in isolation without any carrier phrase or sentence. For each word, we asked the speaker to repeat the word three times. Some speakers would sometimes repeat 4 or 6 times by accident.

Each word had one or more of the following target stops: /p, t, k, pʰ, tʰ, kʰ, b, d, ɡ/. The stops were in different syllable positions. We report on a subset of these 51 words where where the target stops were found in one of the following positions: word-initial pre-vocalic (#_V), intervocalic (V_V), or word-final post-vocalic (V_#). In Table 2, we provide the recorded tokens per speaker and per context. Some stop-context combinations were sparsely populated, such as non-initial voiced stops.

Table 2: Tokens per speaker, context, and stop

		Bilabial			Coronal			Velar			Total
		b	p	pʰ	d	t	tʰ	g	k	kʰ	
#_V	M1	9	6	6	9	3	9	12	3	6	63
	M2	9	6	6	9	3	9	12	3	6	63
	F3	9	12	6	9	3	9	12	3	6	69
	Total	27	24	18	27	9	27	36	9	18	195
V_V	M1		9	6	3	3	6	3	3	3	36
	M2		6	6	3	3	6	3	3	3	33
	F3		12	6	3	3	6	3	4	3	40
	Total		27	18	9	9	18	9	10	9	109
V_#	M1		3	3		6	3		12	3	30
	M2		3	3		6	3		12	3	30
	F3		6	3		6	3		12	3	33
	Total		12	9		18	9		36	9	93
Total		27	63	45	36	36	54	45	55	36	397

Participants were recorded by the first author in Paris 2017. Speaker F3 was recorded in a soundproof room of the Institut de Linguistique et Phonétique Générales et Appliquées at the Sorbonne Nouvelle university. Speakers M1-M2 were recorded in a quiet school-room. We recorded acoustic (VOT), aerodynamic (oral airflow, intraoral pressure, volume of exhaled air), and articulatory data. To get articulatory data, we used electroglottography (EGG) to visualize the contacts of the vocal folds [30]. To get aerodynamic data, we used a portable machine EVA2.

Our recording protocol was as follows. We placed an EGG device on the neck of the speaker. We asked the speaker to insert a 2mm diameter plastic tube inside the mouth. We attached a flexible rubber mask on the speaker's mouth. To avoid any air leakage, we used two types of masks, one for the female speaker and one for the male speakers. The speaker was asked to avoid blocking the tip of the tube as much as possible. We attached an inlet of the plastic tube to an EVA2. We ran a trial on the speaker to make sure that the equipment was stable. We recorded the stimuli where the target sound is a bilabial. We removed the tube that was in the mouth. We continued with the rest of the stimuli.

The signals were analyzed using the Phonedit Signaix software which is developed by the Aix-en-Provence Speech and Language Laboratory [31].[4] We used this software to record, visualize, and display multi-parameter data. Acoustic analysis was done with Praat [32]. Word-final segments were measured by taking the period between the first and last cycles of the signal.

4. RESULTS

All our word-final V_# tokens of /p, t, k/ were ejectives. This is likely because the stimuli were said in isolation, encouraging hyper-articulation. When discussing our measurements, we focus on the bilabial series for illustration.

4.1. Acoustic measurements: VOT

VOT was measured for the stops in all three syllable positions. Results are in Table 3, averaged across speakers. For measuring word-final VOT, we measured between the first and last cycles of the signal.

Table 3: Voice onset time per context and stop (in milliseconds)

		Bilabial			Coronal			Velar		
		b	p	pʰ	d	t	tʰ	g	k	kʰ
#_V	Avg.	-75.67	19.18	62.12	-91.76	20.93	65.68	-79.63	31.74	66.58
	Std.	38.60	4.94	18.48	46.74	5.22	16.59	38.95	10.33	15.64
V_V	Avg.		20.72	40.73	-60.73	15.58	49.10	-49.18	34.25	45.19
	Std.		5.16	14.76	15.82	2.22	11.05	21.39	19.97	9.52
V_#	Avg.		33.71	81.47		42.30	85.74		36.00	52.24
	Std.		9.20	14.63		21.60	35.59		10.85	12.93

In all three syllable positions (initial, intervocalic, and final), the stops are distinguished in terms of negative, zero, and positive VOT. This is expected. Place has an effect on VOT values [10, 33, 19].

In the word-final position, we find clear VOT differences across 2 of the 3 laryngeal categories. Our stimuli lacked cases of word-final voiced stops. We impressionistically perceived that all three speakers pronounced word-final voiceless unaspirates as ejectivized or as ejectives.

4.2. Aerodynamic measurements

4.2.1. Intraoral pressure

Intraoral pressure was measured in hPa for the bilabial series. Results are in Table 4.

Table 4: Intraoral pressure for bilabials per context (in hPa)

		b	p	p^h
#_V	Avg (Std)	4.52 (1.31)	5.07 (2.1)	5.49 (1.36)
V_V	Avg (Std)		7.4 (1.73)	7.52 (1.32)
V_#	Avg (Std)		7.72 (3.77)	6.83 (1.66)

Within the bilabial series, first consider word-initial stops. the voiced stop /b/ has the lowest intra-oral pressure. The pressure is increased for the other two voiceless stops. For voiceless /p/, we see a rapid rise in pressure during closure (around 5 hPa), and then the pressure drops after the closure ends [34, 35]. For /p^h/, we also find that the pressure increases during the closure, and then reaches its maximum during the release (around 6hPa) [16]. Pressure is then dropped to around 1.4 dm^3/s.

Next consider intervocalic /p^h/. During closure, the intraoral pressure rises until release. At the release, the vocal folds are in contact, making the intraoral pressure have a zigzag shape, and making the EGG signal be not flat.

Finally consider final /p/ which surfaces as ejectivized [p’] as in [kɑɾɑp’] ‘swan’. After the vowel, the vocal folds spread to let the air pass. This causes an increase in intraoral pressure. Then the vocal folds close. During closure, the intraoral pressure increases until it reaches its maximum. At release, vocal fold vibration is stabilized.

4.2.2. Oral airflow

Oral airflow was measured in dm^3/s for all stops. Results are in Table 5.

Table 5: Oral airflow per context and stop (in dm^3/s)

		Bilabial			Coronal			Velar		
		b	p	p^h	d	t	t^h	g	k	k^h
#_V	Avg	0.33	0.34	0.91	0.26	0.44	1.16	0.24	0.39	1.17
	Std.	0.14	0.09	0.30	0.11	0.16	0.47	0.13	0.06	0.55
V_V	Avg		0.28	0.68	0.18	0.34	1.10	0.24	0.30	1.05
	Std.		0.09	0.32	0.06	0.07	0.20	0.07	0.07	0.43
V_#	Avg		0.38	0.93		0.36	0.76		0.26	0.66
	Std.		0.21	0.29		0.15	0.44		0.13	0.44

Consider word-initial bilabials. We see a rapid rise in airflow for /p/ at 0.56 dm^3/s. We find that the rise is strongest for the aspirated stops like /p^h/; this is expected [36].

For intervocalic /p^h/, the air flow reaches approximately 0.60 dm^3/s.

For the aspirate [p^h], the release is early, gradual, with significant airflow. But for the ejective [p’], the release is later; which implies that the delay of the release is due to the compress of the air between the closed larynx and the lips. Hence, when the air is released, the releasing is more sudden, with nearly no airflow.

Word-finally, the voiceless unaspirated stops are ejectivized. They differ from the aspirated stops because the latter have a higher air flow.

Across the three places, the coronal stop [t’] displays some differences. During the articulation of final [t’], we see that the glottis is still adducted and that the airflow is relatively low. The noise during release is smaller than that of the bilabial [p’] and velar [k’]. For velar [k’], the noise upon release is more abrupt and sounds more intense.

4.2.3. Air volume

During the VOT, we calculated the air volume by taking the integral of the oral air flow. We treat the air volume as the amount of pulmonary air expelled from the mouth, per unit of time measured in dm^3/s (Table 6).

Table 6: Air volume per context and stop (in dm^3/s)

		Bilabial			Coronal			Velar		
		b	p	p^h	d	t	t^h	g	k	k^h
#_V	Avg	0.0022	0.0026	0.0384	0.0011	0.0036	0.0480	0.0024	0.0046	0.0461
	Std	0.0021	0.0015	0.0222	0.0010	0.0023	0.0287	0.0017	0.0022	0.0324
V_V	Avg		0.0022	0.0197	0.0009	0.0016	0.0297	0.0018	0.0049	0.0244
	Std		0.0017	0.0157	0.0003	0.0007	0.0127	0.0010	0.0039	0.0145
V_#	Avg		0.0056	0.0519		0.0096	0.0463		0.0050	0.0198
	Std		0.0042	0.0175		0.0112	0.0468		0.0037	0.0173

Consider word-initial bilabials. the largest amount of air is expelled for the voiceless aspirated stop /p^h/ than for its voiced and unaspirated counterparts /b, p/. Thus, aspirated stops have the highest air volume.

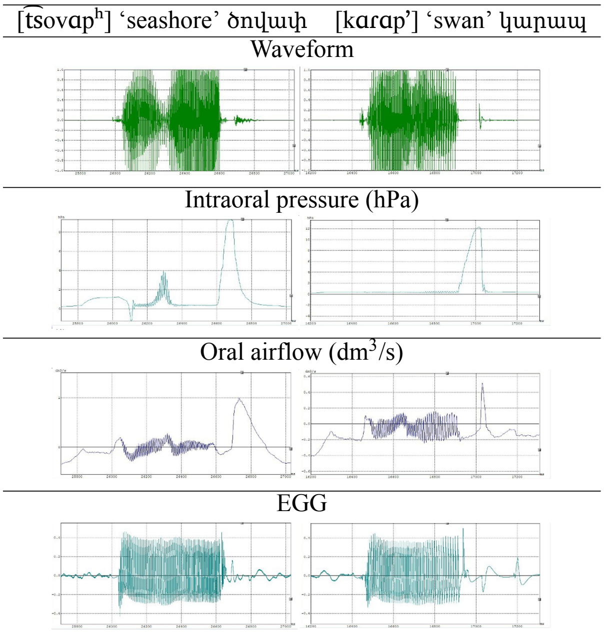
Next consider intervocalic /p^h/. Air volume is directly proportional to air pressure for 2/3 of the speakers. During VOT, the pressure reaches its maximum.

Word-finally, the voiceless unaspirated stops are ejectivized. They differ from the aspirated stops because the latter have a higher air volume.

4.3. Articulatory properties: EGG

We recorded the EGG signal as well. We provide illustrations of the EGG recordings in Figure 1 for the word [t͡sovɑp^h] with [p^h] and [kɑɾɑp’] with an ejective [p’], produced by speaker M2. We provide the charts for the intraoral pressure and oral airflow. The audio is peak clipped, but that should not affect measurement of VOT.

Figure 1: Contrasting final aspirated [pʰ] vs. ejective [p’]



The first screenshot of the EGG for the aspirated final [pʰ] implies simultaneous opening of the glottis and the release of the air. However, at the second, for the ejectivized final [p’], the glottis is held closed for a while, the pressure is raised during the closure of the glottis, and then there is a sudden release.

5. DISCUSSION

Our speakers produced final voiceless aspirated stops as ejectives. In contrast, for prescriptive Eastern Armenian speech, the norm is to lack ejectivization [28, page 17]. Acoustically, the final voiceless unaspirated stops have short-lag VOT. Thus they are unaspirated acoustically. But based on the aerodynamic data, they act as ejectives.

In our phonological interpretation, final ejectivization seems to be too speaker-variable to be allophonic. However, final ejectivization is not phonologically contrastive. It seems that final ejectivization is an optional fortition process in Eastern Armenian. Phonetically, we suggest that ejectivization acts as a way to phonetically enhance the contrast between final voiceless unaspirated stops and final voiceless aspirated stops. Glottal reinforcement of final voiceless stops is cross-linguistically attested [37]. Through ejectivization, the voiceless status of the final voiceless unaspirated stops is enhanced by the anticipation of glottal closure. During the stop closure, the glottal pressure occurs. The ejectivization does not replace the sounds [p, t, k]; it reinforces them.

This interpretation has been suggested in the past for Armenian. [1, page 67] demonstrate that the difference between voiceless unaspirated and aspirated stops is due to the force of the release. The unaspirated stops are released more “weakly”, or sometimes they are not released at all. In contrast, the aspirates have a relatively shorter closure duration, and then release, then noise and a flow of oral air. For voiceless unaspirated stops, they say that Armenian speakers “probably” have glottal closure during articulation and therefore sometimes slightly ejectivize.

6. CONCLUSIONS

Eastern Armenian has a 3-way laryngeal contrast between voiced, voiceless unaspirated, and voiceless aspirated stops. The language is reported to have word-final ejectivization of voiceless unaspirated stops, as a fortition process. Such a process is speaker-specific and highly variable across speakers and geographic regions.

Based on our data, we found three speakers who ejectivize their final voiceless unaspirated. Glottal closure exists during the articulation of these final voiceless unaspirates. The ejectivzed stops have noise during release, and the amount of air flow is not great. From an articulatory point of view, the glottis is closed during the production of these stops, thus triggering ejectivization.

From an articulatory point of view, the ejectivized consonants are extensions of the voiceless unaspirated consonants. And simultaneously from an acoustic angle, the ejectivized consonants [p’, t’, k’] are in contrast with their aspirated counterparts [pʰ, tʰ, kʰ] in the word-final position.

7. ACKNOWLEDGEMENTS

We thank Dr. Didier Demolin, Sipana Tchakerian, M. Rosario Signorello, and M. Nail Aras for help in setting up the experiment in Paris. We thank Scott Seyfarth and Canaan Breiss for helping us with guiding us though the literature, and we thank Jeremy Steffman for help in interpreting the data.

8. REFERENCES

[1] P. Ladefoged and I. Maddieson, *The Sounds of the World’s Language*. Malden, MA: Blackwell Publishing, 1996.
[2] H. Adjarian, *Classification Des Dialectes Arméniens*. Paris: Librairie Honoré Champion,

1909. [Online]. Available: https://archive.org/details/bibliothquedel173ecol/page/n7/mode/2up

[3] B. Vaux, *The Phonology of Armenian*. Oxford: Clarendon Press, 1998.

[4] L. Baronian, "Two problems in Armenian phonology," *Language and Linguistics Compass*, vol. 11, no. 8, p. e12247, Aug. 2017.

[5] N. E. Kelly and L. Keshishian, "The voicing contrast in stops and affricates in the Western Armenian of Lebanon," in *Interspeech 2019*. ISCA, Sep. 2019, pp. 1721–1725.

[6] ——, "Voicing patterns in stops among heritage speakers of Western Armenian in Lebanon and the US," *Nordic Journal of Linguistics*, vol. 44, no. 2, pp. 103–129, Oct. 2021.

[7] T. L. Tahtadjian, "Phonetic interference in the production of stops by Western Armenian bilinguals," Master's thesis, University of Toronto, 2021.

[8] E. W. Johnson, "Studies in East Armenian grammar," Ph.D. dissertation, University of California, Berkeley, 1954.

[9] Ա. Խաչատրյան, *Ժամանակակից Հայերենի Հնչույթաբանություն [Phonetics of Contemporary Armenian]*. Երևան: Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների Ակադեմիա Հրատարակչություն, 1988.

[10] L. Lisker and A. S. Abramson, "A Cross-Language Study of Voicing in Initial Stops: Acoustical Measurements," *Word*, vol. 20, no. 3, pp. 384–422, Jan. 1964.

[11] A. Braun, "An early case of "VOT"," in *Interspeech 2013*. ISCA, Aug. 2013, pp. 119–122.

[12] N. Hacopian, "A three-way VOT contrast in final position: Data from Armenian," *Journal of the International Phonetic Association*, vol. 33, no. 1, pp. 51–80, Jun. 2003.

[13] B. Amirian, "A study of acoustic features of stops and affricates in Eastern Armenian [in Persian]," Master's thesis, Department of Linguistics, Allameh Tabataba'i University, 2017.

[14] S. Seyfarth and M. Garellek, "Plosive voicing acoustics and voice quality in Yerevan Armenian," *Journal of Phonetics*, vol. 71, pp. 425–450, Nov. 2018.

[15] T. Toparlak, "Etudes phonétiques en arménien," Master's thesis, Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle, 2019.

[16] J. C. Catford, *Problems in Phonetics*. Midland Books, 1977.

[17] I. Maddieson and S. F. Disner, *Patterns of Sounds*, 1st ed. Cambridge University Press, Sep. 1984.

[18] J. C. Kingston, "The phonetics and phonology of the timing of oral and glottal events," Ph.D. dissertation, University of California, Berkeley, 1984.

[19] T. Cho and P. Ladefoged, "Variation and universals in VOT: Evidence from 18 languages," *Journal of Phonetics*, vol. 27, no. 2, pp. 207–229, Apr. 1999.

[20] P. D. Fallon, *The Synchronic and Diachronic Phonology of Ejectives*. Routledge, 2002.

[21] M. Stevens and J. Hajek, "A preliminary investigation of some acoustic characteristics of ejectives in Waima'a: VOT and closure duration," in *Proceedings of the 10th Australian International Conference on Speech Science & Technology*. Sydney: Macquarie University, 2004, pp. 277–282. [Online]. Available: https://epub.ub.uni-muenchen.de/id/eprint/14228

[22] G. Gallagher, "The perceptual basis of long-distance laryngeal restrictions," Ph.D. dissertation, Massachusetts Institute of Technology, 2010.

[23] G. H. Fairbanks and E. W. Stevick, *Spoken East Armenian*. New York: American Council of Learned Societies, 1975.

[24] A. H. Khachatrian, "Some peculiarities of literary Armenian voiceless stops," *Annual of Armenian linguistics*, vol. 17, pp. 47–53, 1996.

[25] H. C. Fleming, "Glottalization in Eastern Armenian," *Journal of Indo-European Studies*, vol. 28, no. 1/2, pp. 155–196, 2000.

[26] W. S. Allen, "Notes on the phonetics of an Eastern Armenian speaker," *Transactions of the Philological Society*, vol. 49, no. 1, pp. 180–206, Nov. 1950.

[27] G. Schirru, "Laryngeal features of Armenian dialects," in *The Sound of Indo-European: Phonetics, Phonemics, and Morphophonemics*, B. N. Whitehead, T. Olander, B. Olsen, and J. E. Rasmussen, Eds. Copenhagen: Museum Tusculanum Press, 2012, pp. 435–457.

[28] J. Dum-Tragut, *Armenian: Modern Eastern Armenian*, ser. London Oriental and African Language Library. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company, Dec. 2009, vol. 14.

[29] H. Dolatian, A. Sharifzadeh, and B. Vaux, "Grammar of Iranian Armenian: Parskahayeren or Iranahayeren," in review, unpublished manuscript.

[30] B. Gick, I. Wilson, and D. Derrick, *Articulatory Phonetics*. John Wiley & Sons, 2012.

[31] D. Demolin, "Aerodynamic techniques for phonetic fieldwork," in *Proceedings of the 17th International Congress of Phonetic Sciences. Hong Kong*, 2011, pp. 84–7.

[32] P. Boersma, "Praat, a system for doing phonetics by computer," *Glot International*, vol. 5, no. 9/10, pp. 341–345, 2001.

[33] L.-m. Chen, K.-Y. Chao, and J.-F. Peng, "VOT productions of word-initial stops in Mandarin and English: A cross-language study," in *ROCLING 2007 Poster Papers*. Taipei, Taiwan: The Association for Computational Linguistics and Chinese Language Processing (ACLCLP), 2007, pp. 303–317.

[34] S. Hertegård and J. Gauffin, "Glottal area and vibratory patterns studied with simultaneous stroboscopy, flow glottography, and electroglottography," *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, vol. 38, no. 1, pp. 85–100, Feb. 1995.

[35] P. Auzou, C. Ozsancak, R. J. Morris, M. Jan, F. Eustache, and D. Hannequin, "Voice onset time

in aphasia, apraxia of speech and dysarthria: A review," *Clinical Linguistics & Phonetics*, vol. 14, no. 2, pp. 131–150, Jan. 2000.

[36] R. J. Baken and R. F. Orlikoff, *Clinical Measurement of Speech and Voice*, 2nd ed. San Diego, CA: Singular, 2000.

[37] P. Ashby, B. Comrie, and G. Corbett, *Understanding Phonetics*. Routledge, Oct. 2013.

[1] The coronal series is typically dental, but some speakers use alveolar stops.
[2] Victoria Khurshudyan informs us that word-initial ejectivization is likewise attested in natural speech. Though we've been unable to find such cases in our data.
[3] We also recorded a fourth speaker. We had to set aside their recordings because we later learned they had ear surgery and their voice was altered.
[4] http://www2.lpl-aix.fr/ lpldev/phonedit/